people for Education
BECAUSE EDUCATION MATTERS MOST

تعلیمی نظام میں کون کیا کرتا ہے؟

کینیڈا میں عوامی تعلیم ایک صوبائی ذمہ داری ہے۔ یہ معلوماتی صفحہ اونٹاریو کے عوامی تعلیمی نظام کے ڈھانچے اور اسکولوں، اسکولوں کے بورڈز اور وزارت تعلیم کے ذریعہ ادا کئے جانے والے کردار کو سمجھنے میں آپ کی مدد کرے گا۔

صوبائی وزارت تعلیم

وزارت تعلیم اونٹاریو کے عوامی تعلیمی نظام کے تمام پہلوؤں کی نگرانی کی ذمہ دار ہے۔ اونٹاریو کا *تعلیمی قانون* وزیر تعلیم، اسکول بورڈز، نگراں افسران (سپرنٹنڈنٹس) ، پرنسپلز، اساتذہ، والدین اور طلباء کے فرائض اور ذمہ داریوں کا تعین کرتا ہے۔

وزارت ذمہ دار ہے کہ:

- اسکول بورڈز کے لئے پالیسیاں اور رہنما اصول مرتب کرے
- مالی امداد کے فارمولا کا استعمال کرتے ہوئے اسکول بورڈز کے مالی امداد کا تعین کرے
- صوبائی نصاب مرتب کرے (طلباء ہر گریڈ میں کیا سیکھیں گے)
- حصول سند کے لئے شرائط مرتب کرے (ڈپلومے اور سرٹیفیکیٹس)
- منظور شدہ درسی کتب اور دیگر تعلیمی وسائل کی فہرست تیار کرے

وزیر تعلیم کی تقرری پریمئیر کے ذریعے ہوتی ہے ، اور یہ صوبائی کابینہ کی منتخب رکن (MPP) ہے۔

آپ وزارت تعلیم سے ویب سائٹ **www.edu.gov.on.ca** یا 1-800-387-5514 پر فون کر کے رابطہ کر سکتے ہیں۔

دفتر برائے تعلیمی معیار اور جوابدہی (EQAO)

دفتر برائے تعلیمی معیار اور جوابدہی (EQAO) ایک خود مختار حکومتی ڈھانچہ ہے جو گریڈز 3, 6 اور 9 اور 10 کے صوبہ پیما معیاراتی امتحانات کی نگرانی کرتا ہے۔ یہ ذمہ دار ہے کہ:

- مطالعہ، تحریر اور ریاضی کے امتحانات کی تیاری اور انعقاد کرے
- وزارت اور عوام کو معیاراتی امتحانات کے نتائج سے مطلع کرے
- امتحانی نتائج کو بہتر بنانے کے لئے تجاویز فراہم کرے
- آپ دفتر برائے تعلیمی معیار اور جوابدہی (EQAO) سے ویب سائٹ **www.eqao.com** یا 1-888-327-7377 پر فون کر کے رابطہ کر سکتے ہیں۔

اونٹاریو کالج برائے اساتذہ

اونٹاریو کالج برائے اساتذہ تدریس کے پیشے کو منضبط کرتا ہے- اس کی ذمہ داریوں میں شامل ہے کہ :

- تدریسی سرٹیفیکٹ کے تقاضے اور اساتذہ کے تربیتی پروگرام کے لئے معیارات مقرر کرے
- تربیت یافتہ اساتذہ کے ایک صوبائی رجسٹر کو درست حالت میں رکھے
- اساتذہ کے خلاف شکایات کے بارے میں تحقیق کرے

آپ اونٹاریو کالج برائے اساتذہ سے ویب سائٹ **www.oct.ca** یا 1-888-534-2222 پر فون کر کے رابطہ کر سکتے ہیں۔

اسکول بورڈز

اونٹاریو میں انگریزی کے 31 پبلک بورڈز، انگریزی کیتھولک کے 29 بورڈز، فرانسیسی کے 4 پبلک بورڈز، اور فرانسیسی کیتھولک کے 8 بورڈز سمیت 72 اسکول بورڈز ہیں۔ یہاں اسکولوں کے متعدد اعلی حکام بھی ہیں جو ہسپتالوں، معالجاتی مراکز اور صوبوں کے دور دراز علاقوں میں اسکولوں کی نگرانی کرتے ہیں۔

اسکول کے بورڈز ذمہ دار ہیں کہ:

- یہ فیصلہ کریں کہ صوبے سے حاصل ہونے والی مالی امداد کو اساتذہ یا دیگر عملے کی تعیناتی، اسکولوں کی تعمیر اور دیکھ بھال اور اسکول کے لئے سازو سامان کی خریداری جیسی چیزوں پر کس طرح خرچ کریں۔
- یہ فیصلہ کریں کہ نئے اسکول کہاں اور کب تعمیر ہونے چاہئیں اور کیا کسی اسکول کو بند ہو جانا چاہیے۔
- اسکولوں کو پروگرامز فراہم کرے جیسے کہ خصوصی تعلیم، نوواردوں اور فرانسیسی سیکھنے کے پروگرامز
- مقامی تعلیمی پالیسی کی تیاری (مثال کے طور پر محفوظ اسکول، ہوم ورک)
- اسکول کے بورڈز کے لئے ایک سالانہ متوازن بجٹ مرتب کریں
- اس امر کو یقینی بنائیں کہ اسکول تعلیمی قانون کے مقررہ اصولوں پر عمل درآمد کریں۔
- ہر اسکول میں بورڈ کے لئے ایک اسکول کونسل اور ایک والدینی شمولیت کی کمیٹی قائم کریں۔

People for Education is an independent parents' group working to support public education in Ontario's English, French and Catholic schools.
You can reach us at: P.O. Box 64, Station P, Toronto, Ontario, M5S 2S6
phone: 416-534-0100 fax: 416-536-0100 e-mail: info@peopleforeducation.com or visit: www.peopleforeducation.com

ٹرسٹیز (متولین) برائے اسکول بورڈ کا انتخاب بلدیاتی انتخابات کے دوران کیا جاتا ہے- وہ اپنے علاقے میں والدین اور طلباء کے مفادات کی نمائندگی کرتے ہیں- ٹرسٹیز کمیٹیز میں طلباء کو خارج کرنے اور اسکول کے بورڈ کے بجٹ کے بارے میں فیصلے میں شامل ہوتے ہیں- آپ اسکول کے دفتر سے دریافت کرکے یا اپنے بورڈ کی ویب سائٹ دیکھ کر معلوم کرسکتے ہیں کہ آپ کا ٹرسٹی کون ہے-

اسکول کے سپرنٹنڈنٹس یا "نگراں افسران" بورڈ کا وہ عملہ ہے جو ہر اسکول کے بورڈ کے اسکول کے گروہوں کا ذمہ دار ہے- سپرنٹنڈنٹس معطلی کی اپیلوں، خصوصی تعلیم کے اجتماعات اور گھریلو اسکول کے علاوہ کسی اسکول میں حاضر ہونے کی درخواستوں میں شریک ہو سکتے ہیں- سپرنٹنڈنٹس کو بورڈ کی جانب سے بورڈ پیما پروگراموں کی نگرانی بھی تفویض کی جا سکتی ہے (مثال کے طور پر سپرنٹنڈنٹ برائے خصوصی تعلیم)- اگر آپ وہ مدد حاصل نہیں کرسکتے جس کی اسکول کے پرنسپل سے ضرورت ہے تو آپ اپنے اسکول کے سپرنٹنڈنٹ سے رابطہ کر سکتے ہیں-

آپ صوبے کے تمام اسکول بورڈز کی مکمل فہرست اس ویب سائٹ پر حاصل کرسکتے ہیں:

http://esip.edu.gov.on.ca/english/core/BoardDirectory.asp

اسکولز

پرنسپلز انفرادی اسکولوں کے انتظام کے ذمہ دار ہیں- وہ اپنی معاونت کے لئے ایک یا ایک سے زائد **نائب پرنسپلز** تفویض کرسکتے ہیں- پرنسپلز ذمہ دار ہیں کہ:

- اسکول کی تدریس اور نصاب کی نگرانی کریں اور اسکول کی بہتری کے منصوبے کے بارے میں فیصلے کریں-
- اساتذہ اور دیگر عملے کی نگرانی کریں-
- طلباء کے داخلے اور خصوصی تعلیم کی تقرریوں سے متعلق فیصلے کریں-
- اسکول کے بجٹ کا انتظام کریں اور اس امر کو یقینی بنائیں کہ عمارت ٹھیک ٹھاک رہے-
- خصوصی عملے جیسے کہ شعبہ جاتی سربراہان، ماہرین فنون یا لائبریری کے عملے کی تقرری سے متعلق فیصلے کریں-
- طلباء کے ریکارڈ کو مرتب رکھنا اور اس امر کو یقینی بنانا کہ رپورٹ کارڈز والرین کو روانہ کئے جائیں-
- طالب علم کے نظم و ضبط کی نگرانی کریں اور معطلیوں اور ممکنہ اخراج سے متعلق فیصلے کریں-
- اسکول کونسل کے ساتھ مل کر والدینی شمولیت کی حوصلہ افزائی کریں، حصول سرمایہ سے متعلق فیصلوں میں معاونت کریں، اور ہوم ورک اور اسکول کے قواعد و ضوابط جیسی چیزوں کے بارے میں نئی پالیسی تشکیل دیں-

پبلک اسکولوں کے نظام میں طلباء کو پڑھانے کے لئے اونٹاریو کے **اساتذہ** کے پاس ایک تسلیم شدہ تدریسی سرٹیفیکٹ ہونا ضروری ہے- اساتذہ ذمہ دار ہیں کہ:

- اسباقی منصوبے تیار کریں، کلاسوں کو پڑھائیں اور طلباء کی پیشرفت کا جائزہ لیں-
- جماعتوں میں نظم و ضبط قائم رکھیں
- غیر نصابی کھیل، کلبز اور سرگرمیاں چلائیں (رضاکارانہ)
- طلباء کی پیشرفت کے بارے میں والدین سے تبادلۂ خیال کریں

اسکول کی کونسلیں پرنسپلز اور اسکول بورڈ کو تجاویز فراہم کرتی ہیں- ہر اسکول میں اسکول کی کونسل ہونا ضروری ہے، اور اس کے ارکان میں والدین، پرنسپل، استاد اور طالب علم (ہائی اسکول میں)، ایک غیر تدریسی رکن اور کمیونٹی کا ایک رکن شامل ہے- ممبران کی زیادہ تعداد والدین پر مشتمل ہونی چاہیے اور صدر بھی والدین کو ہی ہونا چاہیے- پرنسپلز اسکول کونسل کے فیصلوں میں ووٹ نہیں دیتے- اسکول کی کونسلیں ذمہ دار ہیں کہ:

- والدین اور کمیونٹی کو معلومات میں شریک کریں اور کونسل جن معاملات پر تبادلہء خیال کررہی ہے ان پر ان کی رائے حاصل کرے
- پرنسپل اور اسکول بورڈ کو اسکول کے سال کے کیلینڈرز، اسکول کی کارکردگی میں اضافے کی حکمت عملیوں، ضابطۂ اخلاق اور لباس، پرنسپلز کے انتخاب کے لئے معیار، اور بورڈ کی ان پالیسیوں کے بارے میں جو اسکول پر اثر انداز ہوں گی، جیسے معاملات پر تجاویز فراہم کرے-

متعدد اسکولوں کی کونسلیں اسکول، کمیونٹی اور حصول سرمایہ کے لئے سماجی تقریبات کے اہتمام میں بھی فعال طور پر مصروف ہوتی ہیں-

اسکول کونسل کے بارے میں مزید معلومات کے لئے ملاحظہ کیجیے:

http://www.edu.gov.on.ca/eng/general/elemsec/council/guide.html

مزید معلومات کے لئے

اونٹاریو کے تعلیمی نظام اور آپ اس میں کس طرح شریک ہو سکتے ہیں کے بارے میں مزید معلومات کے لئے آپ رابطہ کرسکتے ہیں:

افراد برائے تعلیم کے لئے ملاحظہ کریں:

www.peopleforeducation.com

اونٹاریو کی کیتھولک تعلیم کی والدینی انجمن کے لئے ملاحظہ کریں:

www.oapce.on.ca

اونٹاریو فیڈریشن برائے گھر اور اسکول کی انجمن کے لئے ملاحظہ کریں:

www.ofhsa.on.ca/

The Ontario Trillium Foundation — La Fondation Trillium de l'Ontario

This tip sheet was developed with the support of the Ontario Trillium Foundation.

Copies are available in several languages at www.peopleforeducation.com.
For more information, call 416-534-0100 (toll-free 1-888-534-3944) or email info@peopleforeducation.com
© People for Education 2008